



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 3 5 4 5 9 3 7 4 7 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 354 593 747 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 11 28		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金			
Vibex (Vibex Seiyaku) Vibex (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		円 (yen)			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		To (Addressee) Name & Address							
				Yoo Ui-geun Yoo Ui-geun Room 305, 414, Hangaram-ro, Songpa-gu, Seoul (Pungnap-dong, Gap-eul Apartment) Gap-eul Apartment							
				Postal Code 05525							
				Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 02-2202-4858				
Cosmetic Shampoo				7		USD8.40	FAX 02-2202-4858				
							内容品種別 Contents type				
							☐ 贈物 Gift				
							☒ 販売品 Sale of goods				
							☐ 返品 Returned goods				
							☐ 商品見本 Commercial sample				
							☐ その他 Others				
							☐ 書類 Documents				
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 840 Yen				
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 Signature of the sender			社員確認用 社会確認 航空危険物の 説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) か 確認		
				番目 Total number of pieces					(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.		

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 11 / 28
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

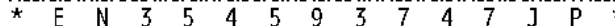
ご依頼主 (Sender): Vibex (Vibex Seiyaku) Vibex (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN354593747JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Yoo Ui-geun Yoo Ui-geun Room 305, 414, Hangaram-ro, Songpa-gu, Seoul (Pungnap-dong, Gap-eul Apartment) Gap-eul Apartment 05525, KOREA TEL 02-2202-4858 FAX 02-2202-4858	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Cosmetic Shampoo			7	USD 1.20	USD 8.40
総合計 (Total)			7		USD 8.40

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 354 593 747 JP

From (Sender) Name & Address Vibex (Vibex Seiyaku) Vibex (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 11 28		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Yoo Ui-geun Yoo Ui-geun Room 305, 414, Hangaram-ro, Songpa-gu, Seoul (Pungnap-dong, Gap-eul Apartment) Gap-eul Apartment Postal Code 05525		日本円換算合計 (円) Total Value 840 Yen			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 02-2202-4858 FAX 02-2202-4858 内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Cosmetic Shampoo					
No commercial value for customs purpose only.		20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this piece 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex (Vibex Seiyaku) Vibex (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN 135-0064		EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。				日付印 Date Stamp	

Vibex (Vibex Sei yaku) Vibex (Vibex Sei yaku) Time 24 Bui ding 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		135-0064 TEL 02-2202-4858		KOREA FAX 02-2202-4858		Yoo Ui-geun Yoo Ui-geun Room 305, 414, Hangaram-ro, Songpa-gu, Seoul (Pungnap-dong, Gap-eul Apartment) Gap-eul Apartment		Yoo Ui-geun Yoo Ui-geun Room 305, 414, Hangaram-ro, Songpa-gu, Seoul (Pungnap-dong, Gap-eul Apartment) Gap-eul Apartment	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		135-0064 TEL 02-2202-4858		KOREA FAX 02-2202-4858		Yoo Ui-geun Yoo Ui-geun Room 305, 414, Hangaram-ro, Songpa-gu, Seoul (Pungnap-dong, Gap-eul Apartment) Gap-eul Apartment		Yoo Ui-geun Yoo Ui-geun Room 305, 414, Hangaram-ro, Songpa-gu, Seoul (Pungnap-dong, Gap-eul Apartment) Gap-eul Apartment			